



2022年6月號

童刊 孩子的學習玩樂園
家長的休憩放鬆地

K-Magazine Kids to learn and play,
Parents to rest and relax

www.kiddiohk.org



目錄

- ★ 「社區戶互撐2.0」計劃 3-4
- ★ Magic Beans HK x 童學園 7-8
海洋環保美術創作 – 英語工作坊
- ★ 抗疫神奇魔法包 11-12
香港教育大學 x 童學園 15-16
- ★ 言語治療加油站
- ★ Edge Development x 童學園 19-20
學童評估服務
- ★ 非華語學童快樂地融入中文學習的氣氛 23-24
- ★ 會員優惠 – 眼鏡優惠 27-28



Content

- ★ Community Coupon for Families in Need 2.0 5-6
- ★ Magic Beans HK x Kiddio 9-10
Under the Sea Upcycling Art Workshop
- ★ Make Magic at Home 13-14
- ★ EdUHK x Kiddio 17-18
Speech Therapy Station
- ★ Edge Development x Kiddio 21-22
Psychological Assessment
- ★ Joyful Chinese Learning Environment for 25-26
Non-speaking Chinese Children
- ★ Member Privilege - Special Discount Offer 29-30
for Eyeglasses



「社區戶互撐2.0」計劃



紅磡及土瓜灣區「社區戶互撐2.0」計劃(第一期)已於4月19日開始派發餐飲券/購物券給街坊。本計劃(第二期)會快將開始，請密切留意童學園網站或Facebook。



街坊朋友可以憑券到參與指定商戶換取相同價值的貨品或餐飲，感謝參與這次計劃嘅商戶朋友：



- 策動及捐助機構：
- 陳張敏聰夫人慈善基金
 - 周大福慈善基金
 - 傅德蔭基金
 - 嘉道理慈善基金
 - 嘉里集團
 - 利希慎基金
 - 李錦記家族基金
 - 思源基金會
 - 李國賢基金會
 - 揮善基金會

Community Coupon for Families in Need 2.0



The vouchers can be used to buy goods or meals with the same value at the designated shops. Thanks for the shops which participate in this project.



The “Community Coupon for Families in Need 2.0” project (Phase 1) in Hung Hom and To Kwa Wan has started to distribute dining and shopping vouchers to those needed from 19 April. The project (Phase 2) is coming soon, please follow our Kiddio web site and Facebook to receive the update information.



Funded and Initiated By :

- | | | | | |
|--|-------------------------------------|----------------------------------|----------------------------|-------------------|
| Chan Cheung Mun
Chung Charitable Fund | Chow Tai Fook
Charity Foundation | Fu Tak lam
Foundation Limited | Kadoorie Foundation | Kerry Group |
| Lee Hysan Foundation | Lee Kum Kee Family
Foundation | Si Yuan Foundation | Simon K Y
LeeFoundation | ZeShan Foundation |

海洋環保美術創作 英語工作坊



節日慶典環保美術創作 - 英語工作坊活動在5月21日完滿結束，感謝同學們踴躍參加！以下是當日的活動情況，快些來欣賞各位小朋友的大師級作品。



大家看看小朋友的製成品小烏龜非常活潑可愛呢。



感謝 Magic Beans HK，導師 Gloria 姐姐及一班義工哥哥姐姐。



Under the Sea Upcycling Art Workshop



The event had been held successfully on 21 May.
Thank you for all the participants and volunteers.



The children's finished the little turtle so cute.



Special thanks to Magic Beans HK, Ms Gloria and all the volunteers.



抗疫神奇魔法包



「抗疫神奇魔法包 Make Magic At Home」由 Magic Beans HK 送出，包內包含不同遊戲及魔法，其中有：神奇水浮驚喜、Bingo 小遊戲、小故事書等等。

數量有限，費用全免。



非常感謝 Magic Beans HK 提供「抗疫神奇魔法包」



以下是一些家長分享玩「抗疫神奇魔法包」的相片，看到他們玩得很高興。



Make Magic At Home



The “Make Magic At Home” is presented by Magic Beans HK. The pack contains different games and magic, including: Magical Water Floating Surprise, Bingo Mini Game, Little Storybook, etc.

Limited quantities, free of charge.



Many thanks to Magic Beans HK for providing “Make Magic At Home”



Here are some photos shared by some parents when playing “Make Magic At Home”.



言語治療加油站 (6月至8月)



x



香港教育大學
The Education University
of Hong Kong



新一期的言語治療加油站將在2022年6月開始，我們會有來自教育大學言語治療系的實習碩士生及言語治療系導師督導，為2-12歲（小六以下）有言語治療需要的兒童進行個人訓練。因應疫情，訓練會按實際情況以實體形式或視像形式進行以確保安全。



特別鳴謝



香港教育大學
The Education University
of Hong Kong



感謝香港教育大學言語及語言病理學暨學習障礙理學提供服務

Speech Therapy Station (June – August)



x



香港教育大學
The Education University
of Hong Kong



The Speech Therapy Station is going to start a new term in June 2022. We will be having students of Master of Speech Therapy and supervisor from The Education University of Hong Kong to provide training for kids aged 2–12 (Primary 6 or below) who are in need of such training. To ensure the safety, the training will be conducted via face-to-face or online, which depends on the epidemic situation.



Special thanks



香港教育大學
The Education University
of Hong Kong



Special thanks to Department of Science in Educational Speech-Language Pathology and Learning Disabilities, The Education University of Hong Kong

ASD

圖片只供參考

ADHD

IQ

AND

學童評估服務



評估服務的宗旨是解決兒童/青少年遇到的各種困難，專家(教育心理學家/臨床心理學家)會根據評估結果提出建議及轉介至有關服務。專家會根據個案需要決定評估項目及所用工具。

A) 智力評估 (IQ Test)
對象：6至16歲操廣東話學童
評估員：教育心理學家/臨床心理學家
收費：\$5,320 (評估摘要)
\$7,120 (詳細報告)

B1) 讀寫障礙評估 (曾接受智力評估學生)
對象：小學生/中學生
評估員：教育心理學家
收費：\$6,850 (評估摘要)
\$8,650 (詳細報告)

B2) 讀寫障礙評估 (未接受智力評估學生)
對象：小學生/中學生
評估員：教育心理學家
收費：\$8,875 (評估摘要)
\$10,675 (詳細報告)



*可輪候政府服務

C) 學前兒童全面發展評估 – 香港學前兒童綜合發展量表 (HKCAS-P)
對象：3歲4個月至6歲3個月學前兒童
評估員：教育心理學家/臨床心理學家
收費：\$7,100 (評估摘要)
\$8,920 (詳細報告)



D) 自閉症譜系(ASD)評估及專注力評估
***(包括ADHD及ASD學生文憑試加時調適安排)**
對象：懷疑有自閉症譜系、ADHD或專注問題學童
評估員：教育心理學家/臨床心理學家
收費：\$6,850 (評估摘要)
\$8,650 (詳細報告) 如心理學家認為不需要智力測驗
收費：\$5,050 (評估摘要)
\$7,120 (詳細報告)

報名方法



成功參加者將會收到個別通知



童學園保留課程安排之最終決定權

ASD

ADHD

IQ

AND

photos are for reference only

Psychological Assessment



The assessment service we provided targeted to resolve different types of difficulties a child/teenager might encounter. Our professionals will advise and refer to relevant service if necessary. Depends on the needs of the client, our professionals will recommend them to take the corresponding assessment and apply the most suitable assessment tools accordingly.

Scope of Psychological Assessment:

A) IQ test

Target : English – speaking students aged 6–16

Assessor : Educational Psychologist/
Clinical psychologist

Price : \$5,320 (Brief report)
\$7,120 (Full report)

B1) Assessment for Specific Learning Difficulties (SpLD) – without IQ test

Target : Primary School Students/
Secondary School Students

Assessor : Educational Psychologist

Price : \$6,850 (Brief report)
\$8,650 (Full report)

B2) Assessment for Specific Learning Difficulties (SpLD) – with IQ test

Target : Primary School Students/
Secondary School Students

Assessor : Educational Psychologist

Price : \$8,875 (Brief report)
\$10,675 (Full report)



*Report can be used for applying government services

C) Holistic developmental assessment for pre-schoolers

Target : Preschool children from 3 years, 4 months to 6 years 3 months

Assessor : Educational Psychologist/
Clinical psychologist

Price : \$7,100 (Brief report)
\$8,920 (Full report)



D) Assessment for ASD & ADHD

Target : Suspected schoolchildren on the autism spectrum, ADHD, or attention problems

Assessor : Educational Psychologist/Clinical Psychologist

Price : \$6,850 (Brief report)
\$8,650 (Full report) if psychologists believe that intelligence tests are not needed

Price : \$5,050 (Brief report)
\$7,120 (Full report)

Application



Successful participants will be notified individually



Kiddio reserves the right to make the final decision on the course arrangement



非華語學童快樂地融入中文學習的氣氛

為讓非華語學童愉快學習中文,我們在課堂的設計特別選用了圍繞日常生活的中文兒歌,圖畫生動有趣的繪本故事以及字卡遊戲,讓孩子在遊玩中學習,令他們可快快樂樂地學習中文。

我們特別鳴謝「從起步開始-幼稚園非華語學生學習中文支援計劃」的團隊為我們提供精美的教材,令更多非華語學童受惠,很多中文班的家長及幼稚園老師反映孩子的中文有不少進步。



色彩繽紛的繪本圍繞香港日常生活及不同文化背景作主題,令孩子更容易理解及運用中文。


 《超級市場》
 

我去超級市場買雪糕，
 香蕉味芒果味好味道，
 還要買麵包果汁營養高，
 多吃水果蔬菜身體好。



鳴謝「從起步開始-幼稚園非華語學生學習中文支援計劃」提供教材

原創兒歌由專人編寫,歌詞配合粵語九聲六調,配合輕鬆的歌曲,易唱易學,也配合主題的內容。



字圖卡能有系統地讓孩子學習中文字詞的形音義及透過不同字詞遊戲,使學習中文變得更有趣味。



Joyful Chinese Learning Environment for Non-speaking Chinese Children

To promote joyful language learning, an engaging and diversified learning and teaching strategies in our Chinese Class was employed. The NCS children will learn Chinese happily through singing nursery rhymes, reading picture books, and playing vocabulary card games, which are all related to our daily lives.

Special thanks to the “Start from the Beginning: Chinese Supporting Scheme for Non-Chinese Speaking Students in Kindergartens” (HKU) team for providing teaching and learning resources to our Chinese Classes. All these materials are designed to cater for cultural diversity and individual differences. Well received lots of positive feedback from parents and kindergarten teachers, that the children start to speak up Chinese or sing Chinese songs naturally.



Original picture books with diverse real-life themes and captivating story plots are closely related to NCS children’s life experiences and culture.

《超級市場》

我去超級市場買雪糕，
香蕉味芒果味好味道，
還要買麵包果汁營養高，
多吃水果蔬菜身體好。

鳴謝「從起步開始-幼稚園非華語學生學習中文支援計劃」提供教材

All Cantonese songs were written to match the melody to the linguistic tones of the lyrics. Singing easy-to-follow nursery rhymes, together with language activities, are fun ways to boost the development of NCS children’s language skills.



Component-based character teaching realia helps NCS children master common components of Chinese characters in a systematic way and develop Chinese literacy skills and learning strategies.



會員優惠 – 眼鏡優惠



童學園會員街坊，凡出示童學園會員證到卓爾視光中心可以享用以下優惠：

- \$300 架連鏡套裝 (+300老花至-400近視，-200散光)
- \$380 架連鏡1.6超薄套裝 (+500老花至-800近視，-200散光)
- 全部鏡架七折，加送1.6超薄鏡 (優惠套裝及減價貨品除外)

卓爾視光中心地址：旺角雅蘭中心辦公大樓二期1507室
查詢電話：6166 9869

感謝 卓爾視光中心 提供眼鏡優惠予童學園會員

童學園及卓爾視光中心保留最終決定權

Member Privilege Special Discount Offer for Eyeglasses



x



Now, once you present your Kiddio's membership card at Elite Optometric Center, you will enjoy the following special offer:

- \$300 for Lens + Frame Package (Presbyopia within +3.00 to Shortsightedness within $-4.00D$ if astigmatic power range within -2.00)
- \$380 for 1.6 Lens + Frame Package (Presbyopia within +5.00 to Shortsightedness within $-8.00D$ if astigmatic power range within -2.00)
- 30% off for All frames (free for 1.6 Lens), except Lens + Frame Packages and Discounted Products

Elite Optometric Center :

Room 1507, Grand Plaza Tower 2, Mong Kok, Kowloon

Enquiry : 6166 9869

Thanks for 卓爾視光中心 Elite Optometric Center to Kiddio's members

Kiddio and Elite Optometric Center reserve the rights of final decision.



K-Magazine 童刊

All Rights Reserved 版權所有 未經授權 不得轉載